

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Protection cathodique - Les Méchins	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-150612/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EE519-150612	Date 2014-08-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-004-16050	
File No. - N° de dossier QCM-4-37104 (004)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-29	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fournier, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm004
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2826 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA ESC 1- MPO TRANSPORT 180 DE LA CATHÉDRALE RIMOUSKI Québec G5L5H9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée VOIR DOC	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AVIS DE RÉVISION # 1

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

Inclus dans la présente modification:

Document de précisions (Questions et réponses).

Questions et réponses no. 1 à 8

Question no.1

Avons-nous accès sur le quai à l'eau potable (eau douce)

Réponse no.1

Non. Le système d'eau sur le quai est non fonctionnel

Question no.2

Nous devons être autonome électriquement pour l'outillage, mais est-ce que les roulottes de chantier peuvent être connectées temporairement au panneau du bâtiment de service pour la durée des travaux?

Réponse no.2

Oui. Cependant, une entente devra être prise avec Verreault Navigation pour la facturation de cette électricité. C'est le fournisseur de l'électricité au bâtiment de service.

Question no.3

Devis section 26 42 30, point 1.8.2 :

a. Les câbles d'alimentation du redresseur seront installés dans des nouveaux conduits entre P1 et P2. Vous demandez de fournir des dessins d'atelier pour approbation, approbation de quoi ?

Réponse no.3

La section 26 42 30, item 1.8.2 est remplacée par :

"Le redresseur de courant qui alimente les circuits d'anodes est situé au milieu du quai à l'endroit indiqué sur les plans. L'alimentation en courant du redresseur sera faite à partir de l'entrée électrique située dans le bâtiment de service à l'entrée du quai. L'entrepreneur doit modifier l'entrée électrique selon le plan électrique fourni.

Par après, l'entrepreneur doit installer les câbles électriques dans le conduit existant jusqu'au puits de tirage P1, qu'il doit installer à l'endroit indiqué sur les plans. Les câbles d'alimentation du redresseur seront installés par la suite dans des nouveaux conduits entre le puits de tirage P1 et le point de repère P2 situé dans le caniveau existant.

Entre les points de repère P2 et P3, les câbles seront fixés sur le support de câbles électriques existant. Par la suite, les câbles seront installés dans un des deux conduits existants jusqu'au puits de tirage situé au point de repère P4, endroit où l'entrepreneur doit perforer le puits et installer deux conduits jusqu'à la dalle de support du redresseur. Un de ces deux conduits sera utilisé pour ramener les câbles AC d'alimentation du redresseur jusqu'à cet équipement."

Question no.4

Devis section 26 42 30, point 1.8.5.1:

a. Le système d'acquisition de données (RMU) doit être installé dans le bâtiment de service. Habituellement et selon le fournisseur, il doit être installé le plus près possible du redresseur, donc à l'extérieur et une ligne téléphonique entre le bâtiment de service et le redresseur. Pourriez-vous spécifier svp ?

Réponse no.4

Le système d'acquisition de données (RMU) sera installé dans le bâtiment électrique tel que spécifié dans le devis. Les matériaux et les équipements doivent être conçus en conséquence.

Question no.5

Devis section 26 42 30, point 2.6.5 : Les câbles électriques et les épissures doivent être protégés par des gaines métalliques aux endroits où le public peut avoir accès . Pourriez-vous spécifier à quel endroits et quel type de gaine?

Réponse no.5

C'est une exigence générale qui doit être appliquée aux endroits où il y a un risque de blessure pour toute autre personne qui peut être en contact avec des câbles électriques AC ou DC faisant partie du projet. C'est à votre sous-traitant en électricité de déterminer les risques et d'appliquer le code électrique et les règles d'art lors de l'installation.

Question no. 6

Devis section 26 42 30, point 2.7.1 : Au devis il est indiqué installation de 2 mise à la terre pour les navires versus le dessin PC5 qui nous en indique 3 à installer (M1-M2-M3)

Réponse no.6

La section 26 42 30, item 2.7.1 est remplacée par :

Trois (3) postes de mise à la terre seront prévus par l'Entrepreneur pour le raccordement des navires amarrés au quai. L'endroit d'installation de ces postes est indiqué sur les plans. Trois (3) câbles d'une capacité de 100 A chacun doivent être fournis par l'Entrepreneur.

Question no. 7

Sur le dessin E1/1 et dans le devis il est indiqué " Nouvelle alimentation électrique DU redresseur " et nous voyons seulement 1 câble sur le dessin. Sur le schéma du dessin PC11 il y a 2 alimentation avec 2 couteaux et 2 fusibles. Nous avons 2 redresseur à installer. Y a-t-il 2 câbles pour alimenter les 2 redresseurs avec 2 sectionneurs a installer dans le bâtiment de service ? Pourriez-vous éclaircir svp?

Réponse no.7

Il n'y a qu'un seul câble d'alimentation et un seul sectionneur à installer dans le bâtiment de service pour l'alimentation des deux redresseurs, le tout tel que montré au plan E1/1. Près des deux redresseurs, il y aura qu'un seul sectionneur sans fusible (item 26) tel que montré au plan E1/1. Une boîte de jonction devra être prévue à la sortie de ce sectionneur (item 26) pour acheminer l'alimentation 600 volts vers chacun des deux redresseurs.

Question no. 8

Sur le dessin E1/1, au nouveau puit de tirage Type 2 pour l'alimentation des redresseurs, il est indiqué que nous devons effectuer toutes les modifications requises au conduit FRE 100dia. Existant afin de le raccorder au nouveau puits. Pourriez-vous nous dire ce qui passent présentement de cette conduite ? Qu'aurons-nous à effectuer comme modification ou connexions ? Etc...

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE519-150612/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE519-150612

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCM-4-37104

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm004

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Réponse no. 8

Ce conduit est vide présentement. Les modifications à effectuer sont mineures et consistent à couper le conduit, mettre un coude ou le prolonger afin qu'il se termine dans le nouveau puits P1.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

Caroline Fournier

Spécialiste de l'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des Approvisionnements

1550 avenue d'Estimauville, Québec, (Québec)

G1J 0C7

Téléphone: (418) 649-2826

Télécopieur: (418) 648-2209

Courriel: caroline.fournier@tpsgc-pwgsc.gc.ca